Twitterから突然の連載決定！

さかめがね

癒されなくてはいやらしくなれない。

ココロに効く、淫魔コミック。

憂鬱くんとサキュバスさん

Depression With Succubus

YUUUTSU-KUN TO SUCCUBUS-SAN 1

Succubi, also known as demons, are a type of female mystical creature.
They're known for assaulting men and using their life energy as nutrients.
Today, yet another man falls prey to a certain succubus...
I'M GOING TO SUCK YOUR LIFE ENERGY!
SORRY, I'M TOO DEPRESSED.
THERE'S NO SEXUAL DESIRE LEFT IN ME.
!?

YUUUTSU-KUN TO SUCCUBUS-SAN 2

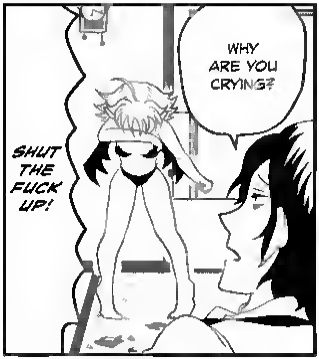
COME ON! LET'S DO OUR BEST!♡
SORRY
I DON'T REALLY GET IT BUT IF I JUST BRING OUT MY EROTIC CHARMS...
DEPRES-SED?
?
SORRY
トボトボ
:
WHEN THEIR SOUL IS EMPTY...
SERIOUS, HARD-WORKING PEOPLE WITH STRONG SENSES OF RESPONSIBILITY TEND TO BLAME THEMSELVES...
INSTEAD OF OF TELLING THEM TO DO THEIR BEST, ONE SHOULD SAY THEY DID THEIR BEST... HMM...
For better or worse, this succubus faced every challenge head on.
人間失格
愛寄り添う

BOOK: HOW TO DEAL WITH DEPRESSION

COHABITATION (HAUNTING)

I PREPARED ALL THIS FOR YOU AND NOW I HAVE TO REHEAT IT
YOU'RE LATE! JUST HOW MUCH DO YOU WORK? YOU IDIOT
SINCE I'VE COME HOME BEFORE MIDNIGHT...
ガチャ
IT'S BEEN HALF A YEAR...
WHY ARE YOU IN MY HOUSE?
I'M NOT TALKING ABOUT THE DISH...
They say it restores your energy!
IT'S PORK FRIED WITH GINGER
WHAT IS THIS?
UH... UM..
NOTHING'S GOING TO COME OUT.
THOUGH IT WILL FEEL LIKE I'M WRINGING 3 HUNDRED MILLION LIVES OUT OF YOU!
Like a punch of tadpoles.
AND IF WE DO THAT THEN I'LL GET SOME LIFE ENERGY! AND SO I'LL BE IN YOUR CARE FROM NOW ON!
IF I CAN CURE YOUR DEPRESSION THEN WE CAN DO LEWD THINGS RIGHT?
WHAT'S WITH THAT REACTION? IF I KILLED YOU IT WOULDN'T BE FUN AT ALL
SO YOU'RE NOT ONE OF THOSE DEMONS THAT KILL PEOPLE...

A DEMON AGAINST HUMAN SOCIETY

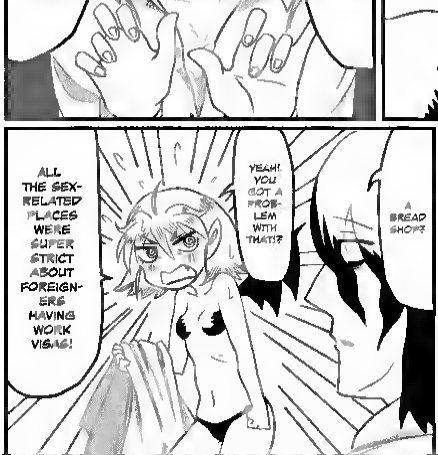


WHAT THE HELL IS UP WITH HUMANS EATING A SINGLE MEAL IN THE MORNING AND LOOKING LIKE THEY'RE DYING!
AND WHAT'S WITH THAT SWEAT! GO TAKE A DAMN SHOWER!

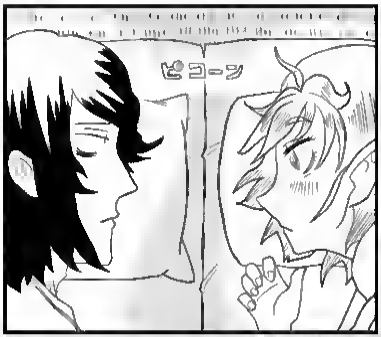
JOB INCONVINIENCES

DON'T WORRY, I'M GOING TO LOOK FOR A JOB NOW SO IT INCREASES!
SO THIS IS THE LIMITATION WE ARE FORCED TO LIVE OUR WHOLE LIVES WITH... I SEE...

SOME WOULD DESCRIBE IT AS ONE OF THE THREE BIG PLEASURES SINCE IT MAKES USE OF ALL OF YOUR SENSES.
ONE RELATED TO "THAT" OF COURSE, YOU KNOW; FONDLING CERTAIN THINGS.


ALL THE SEX-RELATED PLACES WERE SUPER STRICT ABOUT FOREIGNERS HAVING WORK VISAS!
YEAH! YOU GOT A PROBLEM WITH THAT!?
A BREAD SHOP?

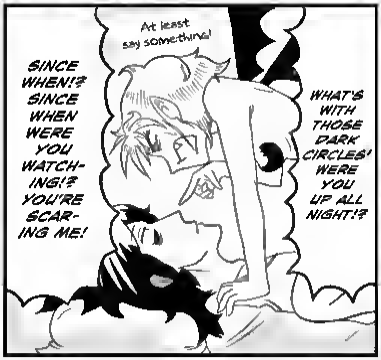
UNEXPECTED

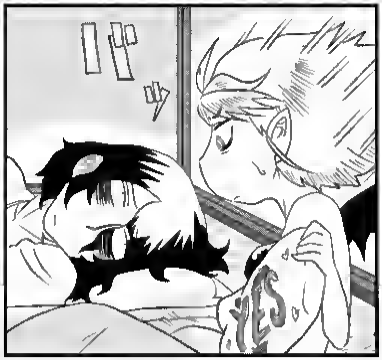

ピコーン

パチッ
MM...

HM?

I GUESS IT'S WHAT THEY SAY... WE'RE LIKE TWO PEAS IN A POD...
OH MY, IT'S QUITE RARE FOR TWO PEOPLE TO WAKE UP AT THE SAME TIME.

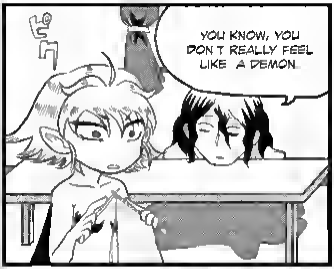

At least say something!
SINCE WHEN!? SINCE WHEN WERE YOU WATCHING!? YOU'RE SCARING ME!
WHAT'S WITH THOSE DARK CIRCLES! WERE YOU UP ALL NIGHT!?

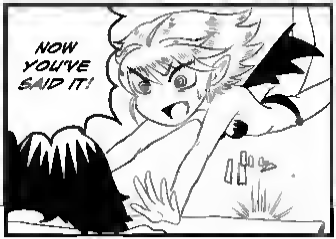

パッ

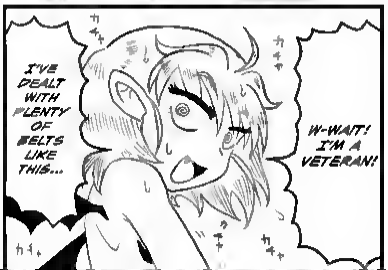
TODAY'S WEATHER FORECAST IS
A SUCCUBUS WITH SOME PERPLEXITY

キュ
TERU TERU BOUZU~
TERU TERU~
キュ
THE WEATHER HAS BEEN SO GLOOMY AROUND HERE LATELY. EVEN I'M GETTING DEPRESSED...
IT'S THE RAINY SEASON SO IT RAINS EVERY DAY
HOW ABOUT WE MAKE A TERU TERU BOUZU?
SO YOU KNOW ABOUT TERU TERU BOUZU TOO
MAY THE WEATHER CLEAR...
Usa!
Usa!
FORGET THE TERU TERU BOUZU! THAT STUFF DOESN'T EVEN WORK! HOW ABOUT WE SLICE THE NECK OF A GOAT INSTEAD!?
ポイッ
SO THERE ARE ONLY THOSE TWO OPTIONS WHEN IT COMES TO PRAYING FOR GOOD WEATHER?

INNOCENT AT HEART







YOU CAN'T MAKE SOMETHING OUT OF NOTHING

TRANSLATION NOTES

The name of the male protagonist is literally depression-kun (yuuutsu-kun).

Page 3:
The title of the book the succubus is reading is actually a pun with the name of the male character, which also happens to be "depression". The book is titled "how to approach depression" but it uses a verb that often implies physical contact (cuddling, hugging, etc.), meaning it could also be interpreted as a book on how to get physically closer to our main character.

Page 8:
A teru teru bouzu is a small paper doll that's hung up in people's households in hopes of bringing in good weather.
They usually have a smiley face.

Slicing a goat's neck was an old ritual that was believed to bring in good weather as well.

"Osa" was the name given to the patriarch/head of the household in ancient times.